

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/ Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Linguistic Services Division / Division des services
linguistiques
PSBID, PWGSC / DIASP,TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
10C1/Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet SERVICE DE TRADUCTION	
Solicitation No. - N° de l'invitation K0A82-130001/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client K0A82-130001	Date 2013-09-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZF-520-26428	
File No. - N° de dossier 520zf.K0A82-130001	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-10-23	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lavigne, Pierre	Buyer Id - Id de l'acheteur 520zf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0004 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-9235
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

K0A82-130001/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

520zf

Client Ref. No. - N° de réf. du client

K0A82-130001

File No. - N° du dossier

520zfK0A82-130001

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification est dans le but de répondre aux questions des soumissionnaires dans le cadre de la DDS K0A82-130001/A

Question #1:

D'abord, je veux seulement confirmer que tout ce qui concerne le Champ III est strictement réservé aux entreprises autochtones.

Ensuite, pouvons-nous soumissionner pour un seul champ, soit le Champ I ou le Champ II ?

Réponse #1:

Oui le Champ III est un marché réservé aux entreprises autochtones.

Vous pouvez soumissionner pour le Champ I et/ou le Champ II.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS